NIIGATA CATHOLIC CHURCH INFORMATION (May 2023)

Events and Activities

Every Sunday in May

Recitation of the Holy Rosary (Japanese) -9:00 am

Sunday, May 7

English Mass followed by the recitation of the Holy Rosary (Five Glorious Mysteries) -12:00 noon

(Cleaning of the restrooms in/outside the parish hall after the recitation of the Holy Rosary)

Sunday, May 21 Feast of the Ascension of the Lord

Fr. Raul's Silver Jubilee for his priesthood

Thanksgiving Mass followed by the fellowship party -9:30 am

Sunday, May 28 Pentecost Sunday

Solemnity Mass -9:30 am

The tea party to celebrate Pentecost and welcome Fr. Phúc -after the 9:30 am Mass You are all invited. Let us Come ad join us!

Sunday, June 4

English Mass -12:00 noon

(Cleaning of the restrooms in/outside the parish hall after the Mass)

Please check the church website for the latest information as the schedules are subject to change. URL: http://cathedral-niigata.jp



Before and after the English Mass, members of the International Cooperation Committee would like to ask your cooperation to prepare for the Mass and clean up afterwards. Please join us in serving the parish community.

Announcements

- 1) As of May 1, Fr. Francis Xavier Từ Đăng Phúc, SVD, has been appointed and joined as the assistant priest of Niigata Catholic Church. Let us welcome him!
- 2) Fr. Raul celebrates the 25th Anniversary for his priesthood this year. The thanksgiving Mass and the fellowship party will take place in Niigata Catholic Church on Sunday, May 21at 9:30am. You are all invited to this celebration. Join us in praying for him!
- 3) We ae planning a survey to measure your feelings about the fellowship meeting between Japanese and non-Japanese members of the church. Please fill out the survey form and return it by Sunday, July 2. Thank you for your understanding and cooperation.
- 4) The precautionary measures due to the Covid-19 infection in the Diocese of Niigata has been updated as of March 20. According to the updated measures, we request your understanding and cooperation as follows:
 - Wearing masks is optional. Each person can decide whether he/she wears the mask or not, in consideration of his/her age, health condition etc. at the church. Let us kindly respect the decision of others. Thank you.
 - Please sanitize your hands when entering and leaving the church.
 - Holy Communion will only be given in your hands for the time being.
- 5) The tea room after the mass will be closed until further notice.

《今後の予定》

*5月中の各主日

・ロザリオの祈り **9**時

***5/7** (目)

・英語ミサとロザリオの祈り 12 時 (ロザリオの祈りの後、センターと外のトイレ精掃)

***5/21(**目)

- 主の昇天/ラウール・バラデス神父様司祭叙階25周年
- ・記念ミサ **9**時半 (ミサ後、ささやかな宴)

***5/28(**日)

聖霊降臨の主日

- ・ミサ **9**時半
- ・茶話会 (フック神父様歓迎会を兼ねる) **9**時半ミサ後

*6/4 (日) ・ 英語ミサ 12 時 (ミサ後、センターと外のトイレ清掃)

《お知らせ》

- 1) フランシスコ・ザビエル トゥ・ダン・フック神父様 (神言修道会) が、5月1日付で新潟教会協力 司祭として任命され、着任されました。
- 2) ラウール・バラデス神父様の司祭叙階25周 年記念ミサが、5月21日(日)9時半から行われます。皆さんのお祈りをお願いいたします。なお、ミサ後はささやかな宴も予定されています。いずれも人数制限はありませんので、どうぞご参加ください。
- 3) 日本人と日本人以外の教会メンバーの交流 (親睦) の在り方を検討するため、アンケートへのご協力をお願いしています。皆さんのご理解とご協力をお願いいたします。(日本語版は後日配布します。)
- 4) 新潟教区では、3月20日付で感染症対策が更新されました。これに伴い、下記の事柄にご協力をお願いいたします。
 - ・教会でのマスクの着用は、各自の判断にゆだねられます。各自がそれぞれ年齢や体調などに応じて判断 することができます。個人の判断を尊重することをお互いに心がけてください。
 - ・聖堂に出入りする際は、手指の消毒をお願いします。
 - ・当面、ご聖体は手に授けます。
- 5) 当分の間、ミサ後の茶話会は中止します。

にってい へんこう 日程が変更になる場合がありますので、教会ホームページで最新の情報をご確認くださ

 V_{\circ} URL: http://cathedral-niigata.jp





Please turn off or your phone or switch it to the vibration mode. Please be considerate and keep quiet inside the cathedral.